

# SENCOR®

SWK 1230SS  
SWK 1231BK



ELEKTRICKÁ VARNÁ KANVICA  
Preklad pôvodného návodu



**SENCOR®**

**SWK 1230SS  
SWK 1231BK**



**A**

2

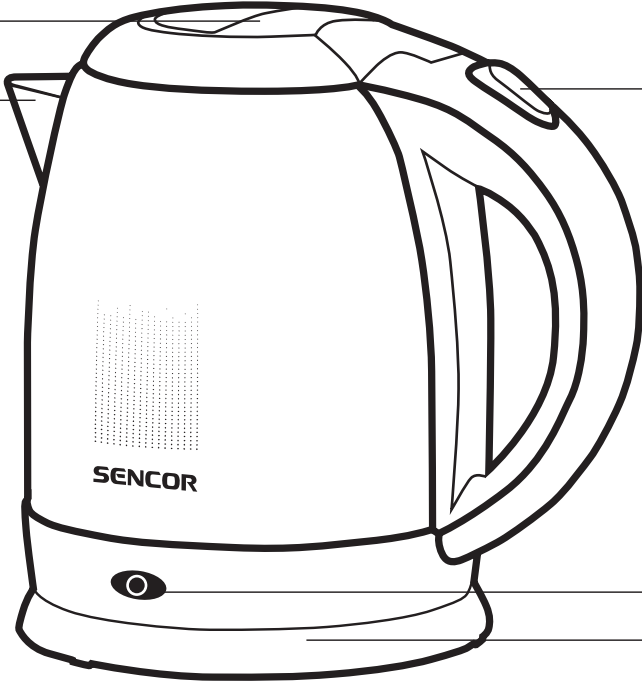
1

3

SENCOR

4

5



## Dôležité bezpečnostné pokyny

### ČÍTAJTE POZORNE A USCHOVAJTE ICH NA BUDÚCE POUŽITIE.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so sníženými fyzickými, zmyslovými či mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
- Udržujte spotrebič a jeho prívod mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Ak je prívodný kábel poškodený, jeho výmenu zverte odbornému servisnému stredisku, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie. Spotrebič s poškodeným prívodným káblom je zakázané používať.
- Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobných priestoroch, ako sú:
  - kuchynské kúty v obchodoch, kanceláriách a ostatných pracoviskách;
  - v poľnohospodárstve;

- pre hostí v hoteloch, motelloch a iných obytných oblastiach;
- v podnikoch zaistujúcich nocľah s raňajkami.
- Spotrebič neumývajte pod tečúcou vodou ani ho neponárajte do vody alebo inej tekutiny.
- Ak je varná kanvica preplnená, môže vystreknúť vriaca voda.



### **Výstraha:**

Neotvárajte veko kanvice počas prevádzky a kým sa varí voda.

- Dbajte na to, aby na sieťovú zástrčku ani na zásuvku nestriekala voda alebo iná kvapalina, ani neprúdila horúca para zo spotrebiča. Ak sa tak napriek tomu stane, vypnite istič prívodu elektrického prúdu do zásuvky a potom zásuvku aj zástrčku starostlivo vysušte pred ďalším použitím.
- Povrchy spotrebiča, ktoré sú v styku s pokrmom, vždy čistite podľa pokynov v tomto návode.



### **Varovanie:**

Nesprávne používanie môže viesť k zraneniu.

- Povrch ohrievacieho telesa obsahuje po ukončení činnosti zvyškové teplo.

#### **ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ**

- Pred pripojením varnej kanvice k sieťovej zásuvke sa uistite, že sa napätie uvedené na typovom štítku kanvice zhoduje s elektrickým napätím zásuvky.
- Varnú kanvicu pripájajte iba k riadne uzemnenej zásuvke.



#### **Upozornenie:**

Táto varná kanvica nie je určená na ovládanie prostredníctvom programátora, vonkajšieho časového spínača alebo diaľkového ovládania.

- Varnú kanvicu nikdy nepoužívajte v bezprostrednom okolí vane, sprchy alebo bazéna.
- Varnú kanvicu ani jej podstavec neumývajte pod tečúcou vodou a neponárajte ju ani jej podstavec do vody alebo inej tekutiny.
- Varnú kanvicu vždy odpojte od sieťovej zásuvky, ak ju nebudete používať, pred premiestnením alebo čistením.
- Dbajte na to, aby sa sieťový kábel nedostal do kontaktu s vodou alebo vlhkosťou.
- Dbajte na to, aby nedošlo k poliatiu konektora pri umiestňovaní kanvice na podstavec a pri jej zdvíhaní z podstavca.
- Na sieťový kábel nekladte ťažké predmety. Dbajte na to, aby sieťový kábel nevisel cez okraj stola alebo aby sa nedotýkal horúceho povrchu.
- Neodpájajte varnú kanvicu od sieťovej zásuvky ľahom za sieťový kábel. Mohlo by dôjsť k poškodeniu sieťového kábla alebo sieťovej zásuvky. Kábel odopájajte od zásuvky ľahom za vidlicu sieťového kábla.
- Pokiaľ je sieťový kábel poškodený, výmenu zverte odbornému servisu. Varnú kanvicu s poškodeným sieťovým káblom alebo vidlicou sieťového kábla je zakázané používať.
- Aby ste sa vyvarovali nebezpečenstva úrazu elektrickým prúdom, neopravujte varnú kanvicu sami ani ju nijako neupravujte. Všetky opravy tejto varnej kanvice zverte autorizovanému servisnému stredisku. Zásahom do spotrebiča počas platnosti záruky sa vystavujete riziku straty záručných plnení.

## **BEZPEČNOSŤ PRI POUŽÍVANÍ**

- Varnú kanvicu neumiestňujte na parapety okien alebo na nestabilné povrchy. Varnú kanvicu vždy umiestňujte na stabilný, rovný a suchý povrch.
- Varnú kanvicu používajte iba s podstavcom, ktorý sa s ňou dodáva. Podstavec dodávaný s touto varnou kanvicou nepoužívajte pre iné typy varných kanvic.
- Varnú kanvicu používajte len na varenie vody.
- Hoci je varná kanvica chránená proti poškodeniu pri náhodnom spustení bez vody, nespúšťajte ju naprázdno. Nesprávne používanie môže nepriaznivo ovplyvniť funkciu a životnosť kanvice.
- Pred plnením kanvicu vždy odoberte z podstavca.
- Pred spustením kanvice sa uistite, či je veko riadne uzatvorené. Neotvárajte veko ani s ním nijako nemanipulujte, kým sa voda varí.
- Pri varení vody sa zahrieva telo kanvice. Nedotýkajte sa ohriateho povrchu. Mohlo by dôjsť k popáleniu pokožky. Na zdvihnutie a prenášanie varnej kanvice používajte rukoväť.
- Počas varenia vody alebo používanie funkcie udržiavania teploty (podľa modelu kanvice) nevkladajte do kanvice alebo nenechávajte v kanvici žiadne predmety alebo kuchynské pomôcky (napr. lyžicu na miešanie a servírovanie pokrmu).
- Pri manipulácii s kanvicou naplnenou horúcou vodou dbajte na zvýšenú opatrnosť.
- Pri vylievaní vody z kanvice dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby ste sa neobarili vriacou vodou alebo parou.
- Varnú kanvicu nekladte na elektrický ani plynový varič alebo do jeho blízkosti, neumiestňujte ju do blízkosti otvoreného ohňa alebo zariadenia, ktoré je zdrojom tepla.
- Čistite podľa inštrukcií uvedených v kapitole Čistenie a údržba.
- Kanvicu nepoužívajte, ak nefunguje správne, ak spadla na zem, ak bola ponorená do vody, ak vykazuje viditeľné známky poškodenia alebo ak je netesná. Kanvicu odovzdajte autorizovanému servisnému stredisku na kontrolu alebo opravu.

# SK Elektrická varná kanvica

## Návod na obsluhu

- Pred zapnutím tohto spotrebiča sa prosím oboznámte s návodom na jeho obsluhu, a to aj v prípade, že ste už oboznámení s používaním spotrebičov podobného typu. Používajte spotrebič iba tak, ako je popísané v tomto návode na používanie. Návod uschovajte pre prípad ďalšej potreby.
- Minimálne počas záruky odporúčame uschovať originálny prepravný kartón, baliaci materiál, pokladničný doklad a záručný list. V prípade prepravy zabalte spotrebič opäť do originálnej škatule od výrobcu.

### POPIS VARNEJ KANVICY

<b>A1</b> Výlevka	<b>A4</b> Indikátor zapnutia
<b>A2</b> Zámok veka	<b>A5</b> Podstavec so stredovým konektorom
<b>A3</b> Spínač 0/1	

### NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- Pred použitím odoberte z varnej kanvice všetok obalový materiál. Nastavte požadovanú dĺžku sieťového kábla. Sieťový kábel vtačte do drážky v podstavci.
- Podstavec umiestnite na stabilný, rovný a čistý povrch.
- Varnú kanvicu naplňte požadovaným množstvom vody. Kanvicu môžete plniť nálevkou, alebo po otvorení veka. Voda musí zakryť aspoň rysku minima a nesmie presahovať rysku maxima.



#### Výstraha!

Ak je varná kanvica preplnená, môže dôjsť k vystrieknutiu vriacej vody.

- Postavte kanvicu na odoberateľný podstavec.
- Vidlicu sieťového kábla pripojte k sieťovej zásuvke.
- Posunutím spínača do polohy I uvediete varnú kanvicu do chodu.



#### Poznámka:

Pred zapnutím sa presvedčte, že je veko dobre zatvorené.

- Hneď ako sa voda uvarí, dôjde k automatickému vypnutiu varnej kanvice.
- Pred odobratím kanvice z podstavca sa presvedčte, že došlo k automatickému vypnutiu. V prípade, že by nedošlo k automatickému vypnutiu, vypnite ho ručne.

Varná kanvica je

- vypnutá, ak je spínač v polohe 0.
- zapnutá, ak je spínač v polohe I.

- Po ukončení používania, odpojte sieťový kábel od zásuvky el. napätia a kanvicu nechajte vychladnúť.
- Nikdy nenaplníte kanvicu, ak je umiestnená na odoberateľnom podstavci.
- Varnú kanvicu nespúšťajte a nepoužívajte bez vody. Nesprávne používanie spotrebiča môže ne- priaznivo ovplyvniť jeho životnosť.
- Ak zapnete omylom varnú kanvicu bez vody, termostat po dosiahnutí určitej teploty automatic- ky preruší el. obvod a svetelná kontrolka zapnutia zhasne. Po niekoľkých minútach, hneď ako dôjde k ochladeniu antikorového dna, je možné varnú kanvicu znovu spustiť.

### ČISTENIE VARNEJ KANVICY A FILTRA

- Vyberateľný filter slúži na zadržovanie vápenatých usadenín a zamedzuje, aby sa pri nalievaní vody dostali do šálky. Filter je nutné pravidelne čistiť aspoň pod čistú tečúcou vodou.
- Usadeniny odstraňujte pravidelne, aspoň 1x za mesiac.
- Na odstránenie vápenatých usadenín môžete použiť:
  - 8 % biely ocot, bežne dostupný v obchodoch. Kanvicu naplňte ½ l octu a nechajte ho odstáť bez varenia počas 2 hodín. Potom varnú kanvicu vyprázdňte a pred ďalším použitím v nej nechajte 4-krát až 5-krát prevariť čistú vodu.
  - kyselinu citrónovú. Vo varnej kanvici prevarte ½ l vody, do prevarenej vody pridajte 30 g kyseliny citrónovej a nechajte ju odstáť asi počas 30 minút. Potom varnú kanvicu vyprázdňte a pred ďalším použitím v nej nechajte 4-krát až 5-krát prevariť čistú vodu.
- Na čistenie vonkajších častí varnej kanvice používajte suchú handričku alebo handričku navlh- čenú v slabom roztoku neutrálneho kuchynského saponátu.
- Na čistenie podstavca používajte iba suchú handričku.
- Na čistenie varnej kanvice, jej časti alebo príslušenstva nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky spôsobujúce oter, benzín, riedidlá, a pod.

### TECHNICKÉ ÚDAJE

Menovité napätie.....	220–240 V-
Menovitý kmitočet.....	50/60 Hz
Menovitý príkon.....	1750–2000 W
Objem.....	1,2 l

Zmeny textu a technických špecifikácií vyhradené.

### POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBHÁDZANÍ S POUŽÍTÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

### LIKVIDÁCIA POUŽÍTYCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky sa nesmú pridať do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu.

Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a prispievate k prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

### Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

### Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

